

# Die Stiftung Lebenshilfe Weimar /Apolda

## Das ist das Ziel unserer Stiftung:



Menschen mit Behinderung  
haben die gleichen Rechte wie alle Menschen.  
Das steht in einem wichtigen Vertrag.  
Dieser Vertrag heißt:  
**UN-Konvention für die Rechte  
von Menschen mit Behinderungen.**



Viele Länder haben diesen Vertrag unterschrieben.  
Auch Deutschland.

**Unsere Stiftung hilft,  
damit die Ziele aus dem Vertrag erreicht werden.**



Menschen mit Behinderung sollen **überall dabei sein** können.  
Und **mitmachen** können.

Zum Beispiel:

Sie sollen eine gute **Arbeit** haben.

Sie sollen so **wohnen** können,  
wie viele andere Menschen auch wohnen.

Sie sollen **Kurse** machen können.

Es soll gute Angebote für die **Freizeit** geben.  
Sie sollen andere Menschen treffen können:  
Menschen mit und ohne Behinderung.

Es soll gute Angebote für die **Gesundheit** geben.

**Dafür muss es gute Unterstützung geben.  
Und gute Angebote.**



**Wir unterstützen Angebote,  
wo Menschen mit Behinderungen mitmachen können.**

Wir unterstützen neue und alte Angebote.

Zum Beispiel:



**Angebote für die Freizeit**

Zum Beispiel Kurse und Reisen.



**Selbst-Bestimmung**

Menschen mit Behinderung  
sollen so viel wie möglich selbst bestimmen dürfen.



**Hilfe für Familien,**

die mit behinderten Menschen zusammen leben.



**Hilfe für Menschen mit Behinderung, die alleine leben**

**Bessere Unterstützung**

Die Unterstützung soll immer besser werden.

Darum unterstützen wir Schulungen:

Für Mitarbeiter vom Lebenshilfe-Werk.

Und für Menschen, die in der Gegend wohnen.

Dort lernen sie, was Menschen mit Behinderung brauchen.

Und wie man sie gut unterstützt.



# Antrag

an die Stiftung Lebenshilfe Weimar / Apolda



**Vorname:**

**Nachname:**

**Straße, Haus-Nummer:**

**Post-Leit-Zahl und Ort:**

**Bundes-Land:**



**Telefon:**



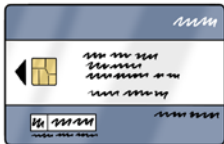
**E-Mail:**

**Name der Bank:**

**Konto-Besitzer:**

**BIC:**

**IBAN:.**



Diese Infos finden Sie auf Ihrer Bank-Karte.  
Oder auf dem Konto-Auszug.

## Personen im Haushalt



Wie viel Personen leben in Ihrem Haushalt? \_\_\_\_\_ Personen

Bitte für jede Person im Haushalt eintragen:

	Sie	Partner_in	Kind 1	Kind 2	Kind 3
<b>Vor-Name</b>					
<b>Nach-Name</b>					
<b>Geburts-Datum</b>					
<b>In welchem Land geboren?</b>					
<b>Geschlecht</b>	<input type="checkbox"/> Mann <input type="checkbox"/> Frau	<input type="checkbox"/> Mann <input type="checkbox"/> Frau	<input type="checkbox"/> Junge <input type="checkbox"/> Mädchen	<input type="checkbox"/> Junge <input type="checkbox"/> Mädchen	<input type="checkbox"/> Junge <input type="checkbox"/> Mädchen
<b>Behinderung</b>	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja	<input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> ja
<b>welche?</b>	_____	_____	_____	_____	_____
<b>Wichtige Infos für uns</b>					

## Wie viel Geld haben Sie jeden Monat?

Das fragen wir auf der nächsten Seite.

Bitte füllen Sie alles aus:

Für **Sie** und die **Personen in Ihrem Haushalt**.

Wenn Sie etwas nicht bekommen:

Machen Sie dort einen Strich.

Oder schreiben Sie eine 0.

Legen Sie für alles einen **Nachweis** dazu.

Zum Beispiel eine Kopie

- vom Bescheid
- von einer Abrechnung

Die Nachweise müssen **noch stimmen**.

Schicken Sie **alle** wichtigen Nachweise mit.

**Wenn Sie früher schon einen Antrag bei uns gestellt haben:**

Dann brauchen wir die Nachweise trotzdem.



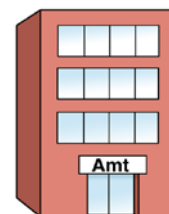
## Bekommen Sie

- Grund-Sicherung oder ALG 2?
- Oder bezahlt das Amt zum Beispiel Geld für einen Platz in einer Wohn-Einrichtung oder in einer Werkstatt?


Dann müssen Sie die nächste Tabelle nicht ausfüllen.

Schicken Sie uns eine **Kopie von ihrem Bescheid** vom Amt.

Das reicht.



<b>Einnahmen,</b> jeden Monat: 	<b>Euro</b>
Lohn oder Gehalt:	
Kranken-Geld:	
Rente:	
Arbeitslosen-Geld 1: (ALG 1)	
Arbeitslosen-Geld 2: (ALG 2)	
Sozial-Hilfe oder Grund-Sicherung:	
Kinder-Geld:	
Wohn-Geld:	
Unterhalt:	
Pflege-Geld:	
Geld vom Gefängnis:	
anderes Geld:	

<b>Ausgaben,</b> jeden Monat: 	<b>Euro</b>
Miete <b>ohne Strom</b> (mit Heizung, Betriebs-Kosten und anderen Neben-Kosten)	
Strom:	
Auto:	
Monats-Karte für Bus und Bahn:	
Rundfunk-Beitrag	
Besondere Ausgaben für Kinder:	
Dafür haben wir es bezahlt:	
Unterhalt:	
Raten für einen Kredit:	
Dafür ist der Kredit:	
Kranken- Versicherung:	
anderes Geld:	

**Haben Sie schon mal einen Antrag bei uns gestellt?**

**Nein**

**Ja**

**Das war im Jahr:** \_\_\_\_\_

**Die Nummer vom Antrag:** \_\_\_\_\_

Wenn Sie die Nummer nicht mehr wissen, lassen Sie sie weg.

**Wofür möchten Sie Geld von uns?**



---

---

---

**Warum brauchen Sie das Geld?**

Wenn der Platz nicht reicht: Nehmen Sie ein neues Blatt dazu.

Bitte schreiben Sie nicht so viel.

Aber es muss deutlich werden, was Sie mit dem Geld erreichen wollen.



---

---

---

---

---

**Wie viel Geld brauchen Sie? \_\_\_\_\_ Euro**

**Wichtige Infos:**

**Die Stiftung bezahlt das Geld freiwillig.**

Sie haben **kein Recht** auf die Unterstützung von der Stiftung.

**Wenn Sie Recht auf Geld vom Staat haben:**

Zum Beispiel: Sozial-Hilfe, Grund-Sicherung, ALG 2, Eingliederungs-Hilfe oder Pflege-Leistungen von der Pflege-Kasse oder Kranken-Kasse.

Dann müssen Sie erst dort einen Antrag stellen.

**Sie müssen erst den Antrag stellen, bevor Sie kaufen.**

Sie dürfen erst etwas bestellen oder buchen, wenn wir schreiben: Wir bezahlen es.

**Wenn Sie schon etwas bestellt haben:**

Oder wenn Sie schon eine Reise gebucht haben:

Dann bezahlen wir das **nicht**.



## Wenn Sie bei uns einen Antrag stellen:

Sie dürfen den gleichen Antrag nicht auch woanders stellen.  
Auch keinen ähnlichen Antrag.

## Wenn wir den Antrag bekommen:

Dann **prüfen** wir ihn.

Dann schicken wir Ihnen **einen Brief**.

In dem Brief steht

- Ob Sie Geld bekommen.
- Wie viel Geld Sie bekommen.
- Wofür das Geld ist.  
Sie dürfen das Geld nicht für andere Dinge ausgeben.
- Vielleicht müssen Sie noch etwas tun,  
damit Sie das Geld bekommen.  
Oder Sie dürfen etwas nicht tun.  
Das steht dann auch in dem Brief.

## Sie dürfen das Geld nicht für andere Dinge ausgeben.

Darum brauchen wir Rechnungen und Belege von Ihnen.

Wenn Sie das Geld für andere Dinge ausgeben:

Dann müssen Sie uns das Geld vielleicht zurück geben.

## Wenn Sie nicht das ganze Geld brauchen:

Dann müssen Sie den Rest zurück bezahlen.

Bezahlen Sie das Geld auf dieses **Konto**:

**IBAN:** DE63 8205 1000 0125 0009 60

**BIC:** HELADEF1WEM

Schreiben Sie bei **Verwendungszweck**:

Die Nummer von Ihrem Antrag.

Sie steht in unserem Brief.

## Wenn Sie schon Anträge bei uns gestellt haben:

Dann müssen alle Anträge abgerechnet sein.

Antrag  
an die Stiftung Lebenshilfe Weimar / Apolda

**Antrag**  
an die Stiftung Lebenshilfe Weimar / Apolda

Vor Name: \_\_\_\_\_  
Nach Name: \_\_\_\_\_  
Straße, Haus Nummer: \_\_\_\_\_  
Post-Leit-Zahl und Ort: \_\_\_\_\_  
Bundes-Land: \_\_\_\_\_

Telefax: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Name der Bank: \_\_\_\_\_  
Konto-Bezeichnung: \_\_\_\_\_  
IBAN: \_\_\_\_\_  
BIC: \_\_\_\_\_  
Diese Infos finden Sie auf Ihrer Bank-Karte.  
Oder auf dem Konto-Auszug

Handwritten text in a letter, including a signature at the bottom.

EC 8,99  
EURO 8,99

QUITTUNG

NR. 4372

EURO 8,99

18.08.2012

Überweisung

€ EUR





Das bedeutet: Sie haben das Geld von uns bekommen.  
Sie haben uns alle Rechnungen und Belege darüber geschickt.

**In Ihrem Antrag stehen Infos über Sie.**

Zum Beispiel: Ihr Name.

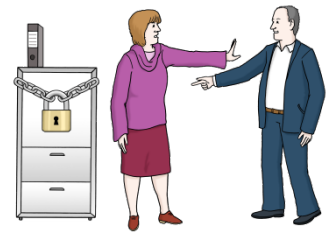
Und wie viel Geld Sie haben.

Diese Infos nennt man auch: **Daten**.

**Wir speichern diese Daten.**

**Wir benutzen diese Daten in unserer Stiftung.**

**Dabei halten wir uns an den Daten-Schutz.**



**Bitte unterschreiben Sie nun den Antrag.**

**Wenn Sie unterschreiben, bedeutet das:**

Ich kenne die Regeln der Stiftung für Anträge.

Die Regeln gehören zu diesem Antrag.

Ich bin mit den Regeln der Stiftung einverstanden.



Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Ihre Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Übersetzung in Leichte Sprache:**

© Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,

Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013.